

Distr.
LIMITED

E/CN.17/1996/L.2
26 April 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة الرابعة

١٨ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو

البند ٣ من جدول الأعمال

المسائل الشاملة لعدة قطاعات مع الإحالة بصورة خاصة

إلى العناصر الحاسمة للاستدامة

مشروع مقرر مقدم من الرئيس

مكافحة الفقر

(الفصل ٣ من جدول أعمال القرن ٢١)

١ - أحاطت اللجنة علماً بتقرير الأمين العام عن مكافحة الفقر (E/CN.17/1996/9).

٢ - وكررت اللجنة تأكيد جميع المقررات المتخذة في دورتها الثالثة بشأن مسألة مكافحة الفقر.

٣ - ووفقاً للالتزام ٢ لإعلان كوبنهاغن بشأن التنمية الاجتماعية^(١) المعتمد في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، تحث اللجنة الحكومات على القيام، على سبيل الاستعجال، وحبذا لو كان ذلك بحلول نهاية السنة الدولية للقضاء على الفقر (١٩٩٦)، بصوغ أو تعزيز سياسات وطنية للقضاء على الفقر المدقع والحد من الفقر العام. وينبغي لهذه الاستراتيجيات أن تكون شاملة من أجل التصدي لجميع جوانب الفقر وأن تشمل منظور المرأة، كما ينبغي أن توجه نحو الحد بصورة كبيرة ومستدامة من الفقر العام في أقصر فترة ممكنة، عن طريق تقليل أوجه التفاوت، والقضاء على الفقر المدقع بحلول تاريخ مستهدف يحدده كل بلد في سياقه الوطني. وبالإضافة إلى ذلك، توصي اللجنة بأن تدمج الحكومات القضايا البيئية في هذه الاستراتيجيات وبالتأكيد من أنها تتصل باستراتيجيات التنمية المستدامة الوطنية، وبالاعتراف في الوقت نفسه بالنمو الاقتصادي كعنصر أساسي للتنمية المستدامة. وينبغي أن يدعم المجتمع الدولي هذه الاستراتيجيات، كما ينبغي له أن يساعد البلدان النامية، بما في ذلك عن طريق المنظمات الدولية، في الجهود التي تبذلها لتحقيق الهدف العام المتعلق بالقضاء على الفقر وضمان الحماية الاجتماعية الأساسية.

(١) A/CONF.166/9، الفصل الأول، القرار الأول، المرفق الأول.

٤ - وتتعترف اللجنة بأن تلبية الاحتياجات الإنسانية الأساسية للجميع والقضاء على الفقر المدقع هما هدف ذو أولوية عليا نظر إليه على هذا الأساس في جميع مؤتمرات الأمم المتحدة الأخيرة المعقودة منذ مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل، المعقود في عام ١٩٩٠. وبالإضافة إلى المؤتمرات والاتفاقيات ذات الصلة المذكورة في تقريرها عن دورتها الثالثة^(٢)، رحبت اللجنة بمنهاج عمل بيجين المنبثق عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة^(٣). ولاحظت اللجنة، بصفة خاصة، الدور الهام الذي لعبته المرأة في استراتيجيات القضاء على الفقر، ولا سيما الحالات الصعبة التي تواجهها، كما هو مبين في الفصل الرابع - ألف من منهاج العمل، فضلا عن أهمية إدماج منظور المرأة في السياسات والبرامج. ورحبت اللجنة بالأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المقبل للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) الذي يركز على أهمية تحقيق القضاء على الفقر المدقع، والحد من الفقر العام، وإنشاء المستوطنات البشرية المستدامة لضمان التنمية المستدامة.

٥ - وبما أن المشكلة العامة للفقر في البلدان النامية، لا سيما في أقل البلدان نموا، متصلة بالتهemis السياسي والاقتصادي والاجتماعي، يجب أن تكون جميع الجهود المبذولة للقضاء على الفقر المدقع والحد من الفقر العام، في سياق التنمية المستدامة، مصحوبة بآليات تتصدى بصورة فعالة لهذه القضايا.

٦ - ونوهت اللجنة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أنها ستركز اهتمامها في عملها المقبل على ما بين الفقر والبيئة من ارتباط، مع مراعاة أن الفقر مشكلة معقدة ومتعددة الأبعاد أصولها موجودة في الميدانين الوطني والدولي، ومع الإقرار بأن التنمية الاقتصادية والتنمية الاجتماعية وحماية البيئة عناصر مترابطة من عناصر التنمية المستدامة يعزز بعضها البعض.

(٢) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٥، الملحق رقم ١٢ (E/1995/32).

(٣) A/CONF.177/20، الفصل الأول، القرار الأول، المرفق الثاني.